



**CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ SPEDYTORA
Z ROZSZERZENIEM O PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM
I MIĘDZYNARODOWYM**

**wystawiony na podstawie umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej
spedytora z rozszerzeniem o przewoźnika drogowego w ruchu krajowym i międzynarodowym
zawartej w dniu 2021-01-20 w Katowicach**

**Certificate of Forwarder's Third Party Liability Spedition with Carrier's Third Party Liability
in domestic and international transport
concluded 2021-01-20 in Katowice**

Generali TU S.A. niniejszym oświadcza, iż **Firma JURA POLSKA Sp. z o.o.** objęta jest ochroną ubezpieczeniową w ramach polisy nr **PO/00948433/2020** na następujących warunkach:

*Generali TU S.A. hereby confirms that the firm **Firma JURA POLSKA Sp. z o.o.** is insured under the policy no **PO/00948433/2020** on the following terms and conditions:*

Ubezpieczyciel <i>Insurer</i>	Generali T.U. S.A., ul. Postępu 15 B, 02-676 Warszawa
Ubezpieczający / Ubezpieczony <i>Policyholder / Insured</i>	JURA POLSKA Sp. z o.o. ul. Wiórowa 1, 19-203 Grajewo NIP: 629-21-58-514 REGON: 276746151
Okres ubezpieczenia <i>Period of insurance</i>	Od dnia 01.02.2021r. do dnia 31.01.2022r. <i>From 01.02.2021r. – to the 31.01.2022r.</i>
Zakres terytorialny ochrony <i>Scope of territory</i>	Krajowy: Polska Międzynarodowy: Europa Kabotażowy: Unia Europejska OC Spedytora: Cały świat z wyłączeniem Kuby, Syrii, Iranu, Regionu Krymskiego, Korei Północnej, Wenezueli National traffic: Poland International traffic: Europe Cabotage: European Union Third Party Liability Spedition: The whole world excluding Cuba, Syria, Iran, the Crimean Region, North Korea, Venezuela
Suma ubezpieczenia <i>Limit of indemnity</i>	300 000,00 USD na jedno i 600 000,00 USD na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia. <u>W odniesieniu do przewozów kabotażowych:</u> - 600.000,- EUR na jedno zdarzenie i 1.200.000,- EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia dla przewozów na terenie Niemiec (dla pojazdów o masie całkowitej powyżej 3,5 tony) - 300.000,- EUR na jedno zdarzenie i na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia dla przewozów na terenie pozostałych państw UE (dla pojazdów o masie całkowitej powyżej 3,5 tony). - 300.000,- EUR na jedno zdarzenie i na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia dla przewozów na terenie Niemiec i pozostałych państw UE dla pojazdów o masie całkowitej do 3,5 tony 300 000,00 USD for any one occurrence and 600 000,00 USD in the annual aggregate during the insurances period <u>In relation to cabotage transport:</u> - 600.000,- EUR for one and 1.200.000 EUR for all occurrences during the insurances period in Germany (for vehicles with a total weight of over 3.5 tonnes) - 300.000,- EUR for one and all occurrences during the insurances period in other EU countries (for vehicles with a total weight of over 3.5 tonnes) - 300.000,- EUR for one and all occurrences during the insurances period in Germany and other EU countries (for vehicles with a total weight of less than 3.5 tonnes)



Warunki ubezpieczenia
General Terms and Conditions

Dla OC spedytora - Ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej spedytora, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z dnia 08.08.2007 r. wraz z Aneksem nr 1 przyjętym uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. nr GNL/ob./23/12/2015 w dniu 23 grudnia 2015 i obowiązującym od dnia 1 stycznia 2016 r. oraz Aneksem nr 2 został przyjętym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./4/9/2018 z dnia 24 września 2018 roku i obowiązującym od 1 października 2018 r. oraz Aneksem nr 3 przyjętym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./2/12/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. roku i obowiązuje od 1 stycznia 2021 r.

Dla przewozów krajowych – Ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z dnia 08.08.2007 r. wraz z Aneksem nr 1 przyjętym uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. nr GNL/ob./23/12/2015 w dniu 23 grudnia 2015 i obowiązującym od dnia 1 stycznia 2016 r. oraz Aneksem nr 2 przyjętym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./4/9/2018 z dnia 24 września 2018 roku i obowiązującym od 1 października 2018 r. oraz Aneksem nr 3 zatwierdzonym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./2/12/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. roku i obowiązuje od 1 stycznia 2021 r.

Dla przewozów międzynarodowych – Ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z dnia 08.08.2007r. wraz z Aneksem nr 1 przyjętym uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. nr GNL/ob./23/12/2015 w dniu 23 grudnia 2015 i obowiązującym od dnia 1 stycznia 2016 r. oraz Aneksem nr 2 przyjętym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./4/9/2018 z dnia 24 września 2018 roku i obowiązującym od 1 października 2018 r. oraz Aneksem nr 3 przyjętym Uchwałą Zarządu Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Nr GNL/ob./2/12/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. roku i obowiązuje od 1 stycznia 2021 r.

Forwarder Third Party Liability General Terms & Conditions, Generali TU SA, dated 08.08.2007 r. with annex dated 23.12.2015r and with annex dated 24.09.2018r and with annex dated 23.12.2020r

General Term and Conditions of Carrier's Third Party Liability Insurance Generali TU S.A. dated – domestic transport 08.08.2007, international transport 08.08.2007r with annex dated 23.12.2015r and with annex dated 24.09.2018r and with annex dated 23.12.2020r

Uwagi/ Remarks

Obowiązuje polska wersja językowa. *Polish text prevails.*


Niniejszy certyfikat stanowi jedynie potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i ma charakter informacyjny. Bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia, które regulują warunki ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and it is only for information purposes. The provisions of Insurance Agreement regulating insurance conditions shall prevail over this certify.

Katowice, dn. 20.01.2021r.

Pieczęć, podpis Ubezpieczyciela

 Generali T.U. S.A.
Młodszy Specjalista
ds. Ubezpieczeń
Natalia Marciniak

 Generali T.U. S.A.
Starszy Specjalista ds. Ubezpieczeń
Anna Zielnińska

Generali T.U. S.A.

ul. Postępu 15B, 02-676 Warszawa, Tel. +48 22 543 05 00, Fax +48 22 543 08 99

Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 10623. Kapitał zakładowy: 191.000.000 PLN w pełni opłacony; NIP: 526-23-49-108. Spółka należąca do Grupy Generali, figurującej w Rejestrze Grup Ubezpieczeniowych prowadzonym przez IVASS.

